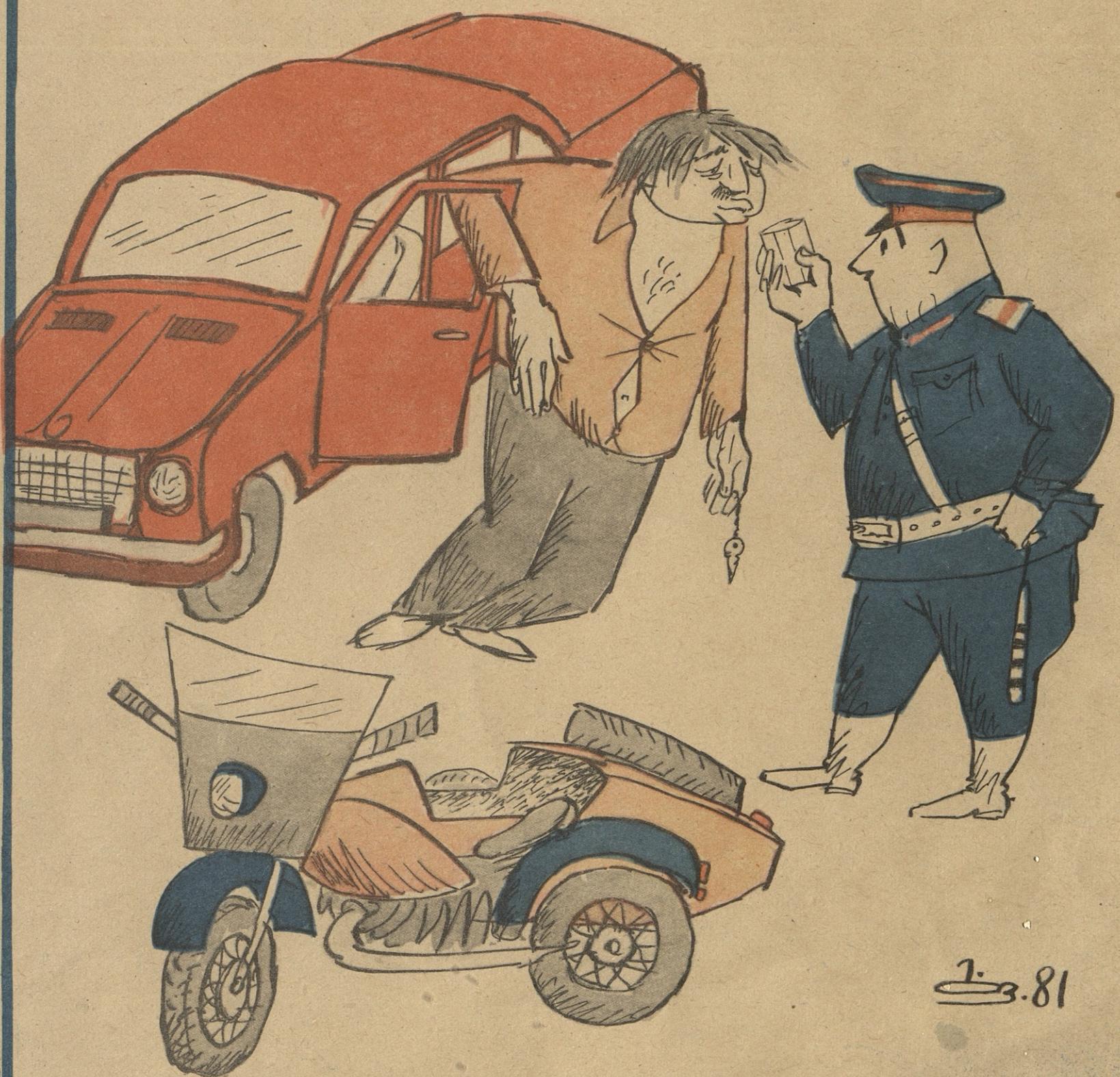


# ქართველი

22  
1981

ISSN 0132-6015  
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
8 0 8 2 0 1 9 0 1 9 3 5

ნამ. გ. ვინის ეპისტოლა ვასილი



# ბოლი-საკუთარ ქართი!

ცელს ნამ და ვილი ომი პქონდათ ქართველ მევენახებს! — ეომებოდნენ სტიქიას! უამინდობა ყიზილბაშებივით მოადგა ვენახებს, და განადგურებას უქადდა! ქუდზე კაცი! — ასე მოითხოვა საქმემ. ომისათვის იარაღი იყო საჭირო, ცარიელი ხელებით ვინ რას გახდებოდა?! და, ჰა, დადგა იარაღის გამოცდის დროც. იქ, სადაც მექანიზაციამ საასპარეზოდ მხრები ვერ გაშალა, მამაპაპური, ზურგზე მოსაკიდებელი შესანამლი აპარატი აამოქმედეს და... ვაი, რომ უმტყუნათ იარაღმა!

რეზინის თავესახური ჰერმეტულად ვერ კეტავს ბაქს. ამას მოჰყევა ის, რომ ნაწილი შესანამლი ხსნარისა ვაზს ერგო და არგო, ნაწილი კი ვაზის მომვლელს ერგო, მაგრამ არ არგო, შაბიამნისა და კირის ხსნარმა სხეული და სული მოუნამლა მევენახებს!.. თუ ამ დიდ შრომას ომს შევადარებთ, — ეს უკან დაბრუნებულ ტყვიას ჰეგავს, ხოლო თუ სპორტს, — საკუთარ კარში გატანილ გოლს!

ახლა მომჭირნე მეურნის თვალით შევხედოთ ვენახის შესანამლ აპარატს. აბა, ვინ აღრიცხავს, რამდენი შაბიამნი და კირი გადაიყარა ფუჭად?! ამის შესახებ დახლოებით ნარმოდენას შეგვიქმნის ამ აპარატის რაოდენობა. — მარტო უკანასკნელ ხუთნელინადში გამოუშვეს ას ორმოცდაათი ათას ცალმდე შაბიამნისა და კირის „გადამყრელი“ აპარატი!

თბილისის № 2 მექანიკური ქარხნის ხელმძღვანელობა (დირექტორი ჭ. ბასანიძე) — შეგვედავება: განა ეს ქარხნის მიზეზითაა?! ასეა ტექნიკურ პირობებში! ჩვენც ვიცით, რომ არ ვარგაო!

მაშ, ახლა ვნახოთ, რა გულისყურსა და ბრუნვას იჩენენ ამ მეტად საჭირო სამეურნეო მნიშვნელობის საგნის დასამზადებლად:

აპარატის კორპუსის ზედა და ქვედა ნაწილები ცუდადაა შედუღებული, არის მექანიკური დაზიანებები, უხარისხოდაა შეღებილი ძირი, კაპრონის დეტალები არ არის გასუფთავებული ფხაურებისაგან, შლანგის ონეანი ვერ უზრუნველყოფს ხსნარის გამდინარობას (სულ რომ ონეანიდან გავიდეს, რაღაც დაიღვაროს?) და სხვადასხვა.

მაგრამ ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ ქარხანა რებულიკაში ერთ-ერთი პირველთაგანია... წყლის მომჭირნეობით ხაჯვაში. შაბიამნის ხსნარის გაუთვალისწინებელ დანაკარგებს იგი სუფთა წყლის დაზოგვით აბალანსებს. აქ გამოშვებული სარწყავის ნასვრეტების დიდი ნაწილი ისეა დაბშული საღებავით, რომ მორწყვისას წყალი ძლიერ მონანწერებს!

რა თქმა უნდა, პასუხისმგებლობა პროდუქციის დამზადებისათვის ნარმოებას ეკუთვნის, ამიტომაც ასეთივე „გულისყური“ და „ზურნვა“ დამლად აზის № 2 მექანიკური ქარხნის მიერ გამოშვებულ ფართო მოხმარების სხვა საგნებაც.

თუ ვინმეს სურს საკუთარი ავტომანქანა უვნებლად დაიგულოს და ააცილოს იგი გამტაცებლებს, კურჩევთ შეიძინოს თბილისის № 3 მექანიკური ქარხნის (დირექტორი ჭ. ჩიხივაძე) მიერ გამოშვებული მანქანის საკეტი. ვიძლევით ასპროცენტიან გარანტიას, რომ მას ვერავინ გააღებს, მათ შორის... პატრონიც კი! ამასთან დაკავშირებით, საამქროს უფროსმა სერგო კუჭავამ ერთი თავშესაქცევი ამბავიც გაიხსენა: ერთი მანდილოსანი, თურმე, მთელი დღე ეწვალა და ვერა და

ვერ გააღო გაჯიუტებული გასაღები, უბანში შემჩნეული მანქანის ქურდების-თვისაც მიუმართავს თხოვნით, მათაც არ დაუზოგვთ თავიანთი „პროფესიონალიზმი“, მაგრამ თავი მოჭრიათ უგასაღებოდ მანქანის კარის გამლებებს! ბოლოს, მანქანის პატრონს № 3 მექანიკური ქარხნისათვის მიუმართავს.

კითხვა ვეღარ გავუბედეთ პატივცემულ სერგოს, აქ შეძლეს თუ არა მანც გალება, არც თავად უთქვამს ამის შესახებ არაფერი.

ეს ქარხანა კარის ცხრამანეთიან საკეტსაც უშვებს, მაგრამ მთელი უბედურება ის არის, რომ საკეტში სახელური არ შედის, ან თუ შედის, დიდის ვაიგაგლახით.

ყველასათვის ცნობილია, რომ წერავი მიწის სახურელად გამოიყენება, რისთვისაც ნამახვილებული ნაწილი მოპირული უნდა იყოს, მაგრამ, რატომღაც, ეს დაავინუდათ თბილისის № 1 მექანიკური ქარხნის მუშაკებს, ხოლო მათი დამზადებული ძალაყინი მრუდეა და საღებავიც კორძებად ადევს. რაც შეეხება ბარს — თერმული დაუმუშავებლობის გამო — პირველი ხმარებისთანავე იღუნება!.. ასე რომ, პირი გამოუპირავი აქვს თუ არა, აღარა აქვს მნიშვნელობა (ისე კი, გამოუპირავი!). ეტყობა, სათამაშოდ გამო-

უშვეს, თორემ სამუშაოთ რომ არ გამოდგებოდა, ამას ნუნმდებელი, რა თქმა უნდა, ადვილად დაადგენდა.

სათამაშოების ხსენებამ მოიტანა და ისიც უნდა ვთქვათ, რომ სათამაშოების სანარმოო გაერთიანება „სიხარული“, რომელიც დაბალოებით ასამდე სახის სათამაშოს უშვებს, არ უშვებს... თოჯინებს! გინდა დაიჯერეთ, გინდა — არა! სამაგიროდ, ცხინვალის უსინათლოთა საზოგადოების სასწავლო სანარმოო ნამონება ამზადებს პლასტმასის ბურთებს, რომელიც არც ლამაზია, არც ხარისხიანი და არც არაფრად ვარგა, მაგრამ მანც გამოდის! ესც, გინდა დაიჯერეთ, გინდა — არა — არ მოსწონს ვაჭრობის ინსპექციას, არ მოსწონს კულტსამეურნეო ბაზას და, რაც მთავარია, არ მოსწონს თვით ამ სანარმოს დირექტორს გმოვლობოვს. არც მათ მიერ დამზადებული მანეთად და 58 კაპიკად ლირებული პოლიეთოლენის სუფრაა მოსაწონი.

ამას, მართალია, ვერ იტყვი ქუთაისის ლითონონის ქარხნის მიერ დამზადებულ სარეცხ ფხენილზე — „თეთრა-მა-26“. იგი თვალისმომჭრელად ლამაზადაც არის შეფუთული, შენიანად გამოიყენება კაცს, მაგრამ... იყიდის და, თუ ვინმეს ანალიზის გაკეთება — შეუძლია, მაშინვე დარწმუნდება, რომ მისი შემაღებელობა არ შეესაბამება სახელმწიფო სტანდარტის მოთხოვნებს! ასე რომ, გარედან მტერს უბრმავებს თვალებს, შიგნიდან — მოყვარეს!

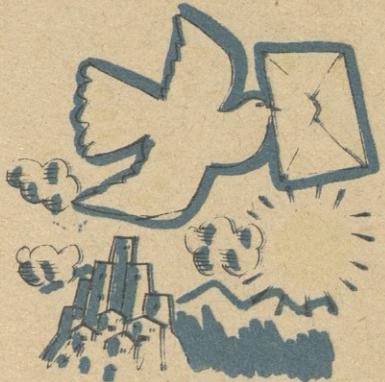
## ს. სამსალაპა

უსარისეო საქონლის გამომვევა საცარმოთა ხელმძღვანელების საურადღებოდ!

ნიანგს გულწრფელად ერჩივნა, ამით დამთავრებულიყო პროდუქციის ხარისხზე უსიამოვნო. საუბარი და მეტი საკბილო ველარ ეშოვა, მაგრამ, ალბათ, რუპრიკა-სათაური — „გოლი — საუზორ პარში“ — კვლავ და კვლავ არაერთხელ გამოჩნდება მის ფურცლებზე!



შეუცამლავი ვენახი და შეცამლული გევენახი



ეთას  
ერევანით.  
ყაჩალო!

მარტი ებისკაურს — თაგილისში

უკუნი დაღნა, ხმელეთი შეის ათინათოთ განათდა,  
სალხის ნატერამ და ხურვილმა ურთები შეისხა, გალალდა..  
ბინდით ნაფერი ხოფელი უფრო და უფრო ბრწყინდება,  
ხილუშებირ და სინენელე ხურვა დაცვას და ცვევება!  
დღეს აღარ გვიყვნის იგი, რაც წინათ გვეგონა ხიზმარი!  
ახეთ, როცა ისხენდა კაცის ოცნების ჭიშკარი!  
ათწლეაზის გასწავა გვირჩდება, ხასტუმის პვინდა სტუმინისთვის,  
ბარისახოვში ჩავდივარი ბაბა-იოლის გულისთვის!.  
ბიჭები გამოვაგზავნეთ მანქ, ისტორიუტში, ცნობილნი,  
არ მიაში პრივილი ხად იქმისა? — კართვილს ვორეავთ ყველანი!  
ცოდნის საზომად აქ, ჩვენში, კლამის და მელანი!  
ბარი რომ გვაგასხენდება, მანდაურ ყოფას ყინატრით —  
ათასნარი სიკეთო, ათასნარი თეატრი!..  
კინოს და თეატრს არა გოთხობა, არც კლუბი გვინდა დალანა, —  
ტელევიზიონს ვნარეულობა, იმის ღლობისა დაგვლალი!..  
ქართულ სიმღერას მოვისენოთ, ქართული ხიტება დაგაორინოს,  
ბარის სიმღერებს ცისხვით ვერანის შექი გააქრინდეს!..  
გაზეთს ვერ ვიღებოთ დროულად, ექიმს ვერ ნახავთ სტუმინადაც,  
არც ჩვენი მაღაზია ძირხაგხედა და შეუწინდა!..  
პურის ხაცხონი გვენატერის, ცოდნა ჩვენ ვითონ ვწუწიობთ!..  
ტრიუ არ გვაქვს, — მწყემსი ძრობაში, ცხვარში მოედო დღე მუშაობები!..  
დალაქი მოგვანტრებია, ხარაჭელდაც ვართ ქესტრდა!  
საყოფაცხოვრო სამსახურის აქ ვერა ნახავთ ვერსადა!  
შიტომაც კაცი მოაკრდა მუცოს და ბარისახონა,  
ბევრი ხევსური დახალდა დედაქალაქის ახლობა!  
მთა ჩერება კაცის გარეშე იარებდა — უცხვაროდ!  
ხოლოები შიტოვებებული და ეჭირ-კარი — უჯალოდ!  
შიტები იავ ძელია — უგონბა, თანაც — ხიმშეგ!  
ხიდორებს გვარ მერებს მარტო ამ მოების სილურჩევ!



— ამ ძროხეამ შიგვიღობობა გამოაცხადა — თქვენი დამზადებული თივა პირში არ ჩაიგვირაო!..

ବ୍ୟାକ

— გაიგვ, გოგმანა, შეუშვი გაგ თავში!..  
არ არის ახლა კოტაობისა და ტანის დაყენების  
დრო!.. მიხედვ ბოჩის!.. აჭამე ჩამე!.. სინამ დროა,  
ჭამოს, რამდენიც უნდა, თორებ მერე გვიანღა  
იქნება — არ ცხრებოდა ჩამკვრივებულ-ჩავირის-  
ტებული ოჯახის უფროსი, თავის ჭიუტ მეგობარს  
დიდ, შავ თვალებს უბრიალებდა, თან მაღიანად  
ჭამოა...

— დამანებე თავი! — ჯიუტობდა მისი მეორე  
ნახევარი, — შენ რა იცი შეიძლის მოვლისა?!. არც  
მე მარგებს გადამეტებული სიმსუქნე და არც გას!  
თავი დამანებე! რას მაძალებ, არ ვიცი?! — კაპ-  
სობდა და თან ჩრდილში წებივრობდა...

— წინ იხედე, წინ! მოვა ზამთარი და გვიან  
იქნება! უენი უკულმართობით შვილს დამიტლებებ,  
თორებ, ჯანდაბას შენი თავი! იცოდე, შარშინდელ-  
ზე უარესი დღე მოგელის!.. რისი იმედი გაქცეს,  
რისი?! ჩვენი კოლმეურნეობის თავმჯდომარეს,  
გეგმის მაგივრად, ყანწი უჭირავს ხელში! სული  
ამოგებდება, სული, ზამთარში! ტანი მაშინ დაიყნენ,  
ზამთარი რომ მოვა და შიძმილით კუჭი რომ გაგიხ-  
მება!.. არ გახსოვს შარშიანდელა?! შენი მაშინდელი  
საცოდავი ზმუშილი ახლაც მესმის! მიშველეო, რომ  
მივითორიათოდ, ასავავთ ყდა!..

ეცველონებოდა, დაგიყენებული...  
გოგმანამ თვალები ფართოდ გააღო, თავი წამოს-  
წია, რავა არ მახსოვროს, გაიფიქჩა, მმ!.. მმ!.. — ჩუ-  
მალ დაიზმუვლა, შეშინებულმა გადახედა ბოჩიას,  
თავი დაუჭინა, და აბიბინებულ ლორთქო ბალას  
მიაშურეს...

3 3430060

სალონში დაგვიანებით შევიდი. ვინაც  
კას ხელში ფეხსაცმელი ეჭირა და ხმამალუა გაძ-  
ძიოდა:

— ମରି ତୁମାନୀ — ଶେଷଟିଲି ମରି ତୁମାନୀ — ମରି

— სამი თუმანი ჩემი! — უნდღლიედ შევძახ. — სამი თუმანი — ერთი! სამი თუმანი კონი!

— გაიყიდა — აუქციონერი სიხარულისაგან ახ-  
ვიხვდინდა და ფაბრიკა „ისანის“ ფეხსაცმელი ხ303-  
ნა-კონკრეტული გადმომდევა.

საპროტესტო რომ არაფერი მეოქვა, უურში  
ჩამჩრილება:

— დამშვიდდით, რეკლამისათვის სა უ...  
პრემიის სახით მიიღებთ!





თბილისი ქუჩებში ხშირად ვხვდებით სხვადა-  
სხვა ჯურის გადამყიდველებს, რომლებიც სახელს უტე-  
ხენ დედაქალაქს.

ნახ. ჯ. ღოღუასი



— როდეგდა უნდა ინახეალოს ამ ხალხის ქუჩა-  
ქუჩა?! ერთი პატარა სავაჭრო პიტური გაიხვ-  
გაესხათ გამ საცხლებელისთვის!

## სამსახურისა არაკაცისა

სხვის გამოჩენას არ ვდებს ჩიჩაღ!  
სხვის ტავილი არაურად უდინებს!  
ბავშვის ტარილზე გულმუცად ხძინავს!  
კალთა ქვითინზე დაწყებს ვინის!

ତୁ ଗଢିଲି ପ୍ରକାଶ ଓ ପ୍ରସ୍ତର ବେଳମ୍ବା, —  
ଏହି ଦେଖିଲୁଣ ପାଞ୍ଚବୀବେ ଦେଖିବେ!  
ଏହି ଅନ୍ଧରେଣ୍ଟବେ ଫାନ୍ଦୁଙ୍କ ଓ ପିଲାପିଲାଙ୍କ  
ଓ କାନ୍ଦାନ୍ଦାଙ୍କବେ ଉନ୍ଦରିବେ ଦେଖିବେ..

ଦେବ ପୂଜ୍ୟକୁ ଏକାଶରେ ପ୍ରମୁଖ ନିର୍ମାଣ ହେଲା  
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ପୂଜ୍ୟକୁ ଏକାଶରେ ପ୍ରମୁଖ ନିର୍ମାଣ ହେଲା  
ପ୍ରମୁଖକୁ ମନେ ପ୍ରସରିଥିଲା  
ନିର୍ମାଣରେ ମନେ ପ୍ରସରିଥିଲା

1

კოდვე ჯიტუ თრბენ პირად  
თაგის თაგის ჩირდილხაც შექარის  
ხელის გულში და ვერ მშოვა ბინა,  
არ ამორთა დოკრი ზეარი.

ପରାମର୍ଶିତରେ କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

三

ଏ ଏହି ପ୍ରକଟିକାଳିତିରେ ଏହି ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଧ୍ୟାନିବୁ!  
ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଧ୍ୟାନିବୁ!  
ଏ ଏହି ପ୍ରକଟିକାଳିତିରେ ଏହି ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଧ୍ୟାନିବୁ!  
ଏ ଏହି ପ୍ରକଟିକାଳିତିରେ ଏହି ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଧ୍ୟାନିବୁ!

ଦେବାଳେ ମନୀରଟ ବୋଲ୍ପାଇଁ ଏହିକ୍ଷାବେ  
ଯୁଣି କୁଣିତପ୍ରବୋଲିତ ଯୁଗିଲ୍ଲାବ କୁଣିତ  
ଦେବାଳେ ଏହି କଥା ଏହା କଥା କୁଣିତ  
ମନୀର ଏହି କଥା ଏହା କଥା କୁଣିତ

ხულს ვერ გიშეკიდის ღმმაქ ვერახგზით, —  
ეს ხერხი მოსთოვის არის ნაცრობის  
და; ტეატრდეს ქაფეს მერანგი  
ამჟინარებს არავალობის..

କା ନେବାଳୀରୁ ପଢ଼ିଥାଏଇ ତଥାଲ୍ୟରୁ  
ଫାରିଦାବଦୀରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ  
ଜାଗରାକ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ  
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

დაინტერესებულ მკითხველს, აღმართ ახსოვს „რომ—ამაზ  
წლის №4 „ნიანგი“ გამოქვეყნებული „უცნობი უურნალისტის ჩა-  
ნაწერები“ ასე მთავრდებოდა: „როგორც პუბლიკაციის აკრომა  
განაცხადა, ბლოკნოტში უცნობ უურნალისტს პასუხები არ უწერია...  
ამიტომ „ნიანგი“ აცხადებს კონკურსს აქ მოყვანილი ამოცანისა და  
კითხვების პასუხებზე. განსაკუთრებით სასურველია, რომ კონკურ-  
სში მონაწილეობდნენ ვაჭრობისა და მსუბუქი მრეწველობის სამი-  
ნისტროების, სატრანსპორტო გარეთინიერებისა და სხვა მომიქნავე თუ  
მონათესავე ორგანიზაციების, უწყებებისა და დაწესებულებების  
წარმომადგენლები“. „

უფროს ერთსულოვანი გადაწყვეტილებით პირველი პრემია არა-  
ვის მინიჭებია. სხვათა შორის, არც მეორე და არც მესამე! წამახა-  
ლისებელი პრემიით (2 ბოთლი კაიგაზიანი „ბორჯომი“) აღინიშნა  
თბილისელი სერგო ბლიაძის გამოშემურება. უფრო დიდი პრემიაც  
ეკუთვნოდა პატ. სერგოს, რადგან მან ფაქტიურად ვაჭრობის სამი-  
ნისტროსა და ენგურის ქალალდეომბინატის მაგიერ გასცა ბავშვის  
კითხვებზე პასუხი:

1. „დეილა-გამუიღველს კარგად სცოდნია ფიზიკის კანონი, დილით, რადგან ცივა, 0,5-ლიტრიანი ბოთლი შეიკუშა, დაპატარავდა და 10 კაპ. ამიტომაც გადაუხადა, შუადღისას დათბა, ბოთლი გაფართოვდა, გადიღდა და ფასიც მეტი გამოიართვა. (აწი რაღაც იზამს, ეს კი აღარ ვიცი, ბოთლის ფასი რაყილა დამტკალდა).

2. ქათარაძეებმა, ქათამაძეებმა, ქართველიშვილებმა, ქინქლაძეებმა, ქორიძეებმა, ქურდიანებმა, ქირიებმა და ქიქავებმა, აგრეთვე ყიფიანებმა, ყიფშიძეებმა, ყარყარაშვილებმა და ყალღანიშვილებმა გადაიკეთონ თავიანთი გვარები... პ ლ პ ბ ე მ ბ ბ ლ; მოკლე, სხარტი გვარია და ასო კ-ზე უამრავი დაეტევა ტელეფონის ნომრების ჩასაწერ ბლოკნოტში. ამასვე ვურჩევთ იმათ, ვისი გვარიც იწყება ძ-ზე, ღ-ზე, ფ-ზე, ჭ-ზე, წ-ზე ჯ-ზე და ა. შ. (ამბ. გ. ზარნაძეს, ეტეკ-ბა, შრიიფტის გამოცვლა იოლი საქმე ჰგონია!)“

მიუხედავად იმისა, რომ № 4 მარშრუტის ავტობუსების არანორ-  
მალური მუშაობის შესახებ ორნაირი პასუხი მივიღეთ, პრემიით  
კერც ერთი დაჯილდოვდა, ხოლო დაბეჭდვის რეკომენდაცია ორთა-  
ვეს მიეცა.

1. თბილისის სატრანსპორტო გაერთიანების უფროსის პირები  
მოაღვისე რ. მეცხოვერიშვილი: „№ 4 იუმორისტულ უზრნალ „ნიან-  
გში“ ალბიზნული იყო, რომ დაკრძალვის დღეებში ზოგიერთ მარშ-  
რუტებზე (სტილი სასტიქაზ დაცულია! — ე ი უ რ ი) ადგილი აქვს  
ავტობუსების დაკლების შემთხვევებს, რაც სინამდვილეს შეეცვ-  
რება.

გაცნობებთ, რომ ზემდგომი ორგანოების დავალებით თბილისის სატრანსპორტო გაერთიანება ჯერ კიდევ ახრულებს ისეთ დაცვა- თებს, როგორიცაა საექსკურსიო, ყოველგვარი სიმპოზიუმების, ოლიმპიადების, დატრანსპორტის და სხვადასხვა მომსახურებას. ასევე ფეხბურთისა და სხვა ღონისძიებების დროს გზების გადაკეტვას, (კიდევ იობალი, რომ ფეხბურთი სეზონური თამაშია! — უ ი უ რ ი).

... ზემოაღნიშნული დავალების შესრულებისათვის ა/კ იძულებულია მოხსნას ავტობუსები მარშრუტებიდან და შეასრულოს დავალება. 1981 წლით, 15 აპრილი, № 17-10/1420“.

ამჟამად აღნიშნულ სვლაგეზე ჩატარო ახალი ავტობუსები და  
მდგომარეობა გამოსწორებულია“. (დავნაძლევდეთ! — უიური)  
1981 წ. 19/V № 08/619“.

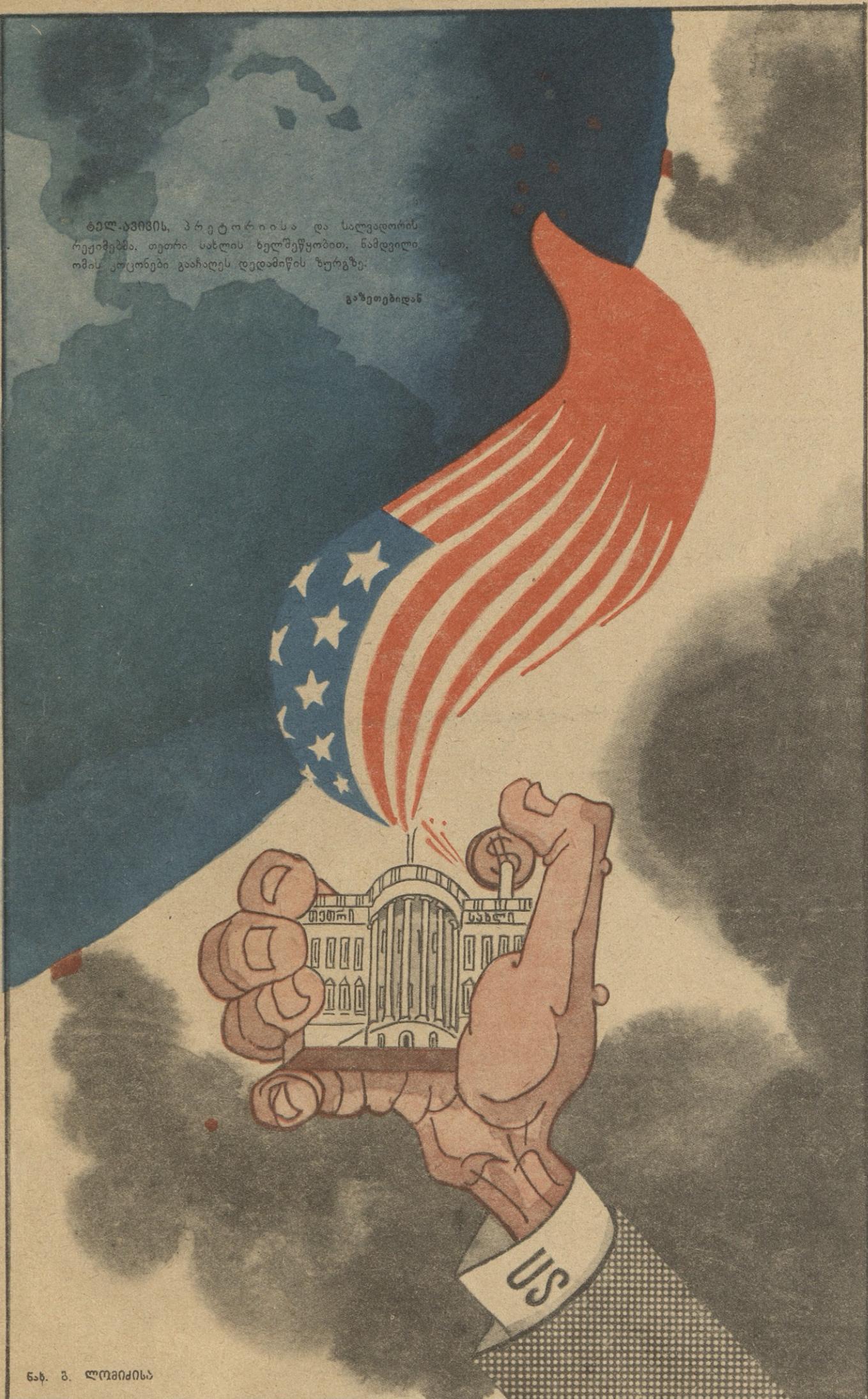
1981 ქ. 19/V. № 08/619 .  
რედაქციისაგან: თუ ვინიცობაა, ენგურის ქალღებინატის  
მესვეურო არ მოეწონებათ ს. ბლიაძის ოჩევა და თვითონ ამჯობინე  
ბენ პასუხის გაცემს, თუმცადა დაგვიანებით, პრემიისა უკვე რა მო  
გასხვნოთ. მაგრამ გამოწეულებით აუცილებლად გამოვაქვეყნებოთ!

გარდა ამისა, პუბლიკაციის ავტორი გულისტყვაზე აცხადებს, რომ დღემდე ვერ მიაკვლია, თუ კის შეეძლო მის სახელზე ასეთი შინაარსის დეპეშის გამოვჩავნა: „პერესტან ოგლაშატ ზაბისკი ზა- პიატაა ატო პოლუჩიშ ვოსკლიცატელნი ზნაკ“.

მომავალ შეხვედრამდე!

7-81

The logo of the National Library of Georgia is centered on the page. It features a large, stylized letter 'N' positioned above a smaller, stylized letter 'G'. A torch or flame is depicted rising from behind the letters. The entire logo is rendered in a light brown or tan color, matching the background of the document.



ବ୍ୟାକ. ପ୍ର. ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ქია სემის საცოვებელა